

CONCOURS DE LANGUES ANCIENNES 2015

LATIN (Lycée)

Sujet :

Lisez cette épitaphe, tirée des *Tombeaux romains, Anthologie d'épigraphes latines* (traduction par Danielle Porte, dans l'édition Le Promeneur) :

« Passant, arrête et lis : j'ai deux mots à te dire ! C'est ici le tombeau dépourvu de beauté d'une bien belle femme.

Son nom ? C'était Claudia, donné par ses parents. Elle aima son époux du profond de son cœur, et lui donna deux fils. L'un des deux est sous terre, et l'autre encore dessus. En son parler était la grâce, et que de charme en sa démarche ! Elle a bien mené sa maison, elle a filé la laine. J'ai dit. Tu peux partir ».

Une promeneuse à la fin de l'Empire s'arrête devant le tombeau de Claudia, lit l'épitaphe et se demande quelles femmes historiques ou légendaires des débuts de Rome jusqu'à son époque ont illustré ces qualités, quelles femmes ont trahi ces vertus. Vous évoquerez les pensées de la promeneuse en vous fondant sur des exemples précis qui vous permettront de présenter des conditions contrastées d'épouses romaines et vous n'oublierez pas d'intégrer dans votre texte une ou plusieurs expressions latines.

Question subsidiaire :

Citez le plus grand nombre possible de femmes légendaires ou historiques romaines.